Thinking of you
Electrolux

EWF 1484 EDW

PT MÁQUINA DE LAVAR	MANUAL DE INSTRUÇÕES	2
ES LAVADORA	MANUAL DE INSTRUCCIONES	26

ÍNDICE

1. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA..... 3
2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA.....4
3. DESCRIÇÃO DO PRODUTO.....6
4. PAINEL DE COMANDOS.....6
5. TABELA DE PROGRAMAS.....7
6. VALORES DE CONSUMO..... 10
7. OPÇÕES..... 11
8. PROGRAMAÇÕES..... 12
9. ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO..... 12
10. UTILIZAÇÃO DIÁRIA..... 13
11. SUGESTÕES E DICAS..... 16
12. MANUTENÇÃO E LIMPEZA.....17
13. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS.....22
14. DADOS TÉCNICOS..... 24

ESTAMOS A PENSAR EM SI

Obrigado por ter adquirido um aparelho Electrolux. Escolheu um produto que traz com ele décadas de experiência profissional e inovação. Engenhoso e elegante, foi concebido a pensar em si. Assim, quando o utilizar, terá a tranquilidade de saber que terá sempre óptimos resultados.
Bem-vindo(a) à Electrolux.
Visite o nosso website para:

Resolver problemas e obter conselhos de utilização, catálogos e informações sobre serviços:
www.electrolux.com

Registar o seu produto para beneficiar de um serviço melhor:
www.registerelectrolux.com

Adquirir acessórios, consumíveis e peças de substituição originais para o seu aparelho:
www.electrolux.com/shop

APOIO AO CLIENTE E ASSISTÊNCIA

Utilize sempre peças de substituição originais.
Quando contactar o nosso Centro de Assistência Autorizado, certifique-se de que tem os seguintes dados disponíveis: Modelo, PNC, Número de Série.
A informação encontra-se na placa de características.

⚠ Aviso / Cuidado - Informações de segurança

ℹ Informações gerais e sugestões

Informações ambientais

Sujeito a alterações sem aviso prévio.

1. ⚠ INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções fornecidas antes de instalar e utilizar o aparelho. O fabricante não é responsável por lesões ou danos resultantes de instalação e utilização incorrectas. Guarde sempre as instruções junto do aparelho para futura referência.

1.1 Segurança para crianças e pessoas vulneráveis

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com pouca experiência e conhecimento se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos.
- Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.
- Mantenha todos os materiais de embalagem fora do alcance das crianças.
- Mantenha todos os detergentes fora do alcance das crianças.
- Mantenha as crianças e os animais domésticos afastados da porta do aparelho quando esta estiver aberta.
- A limpeza e a manutenção básica não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.

1.2 Segurança geral

- Não altere as especificações deste aparelho.
- Respeite o volume de carga máximo de 8 kg (consulte o capítulo “Tabela de programas”).
- A pressão da água fornecida tem de estar entre um mínimo de 0,5 bar (0,05 MPa) e um máximo de 8 bar (0,8 MPa).
- As aberturas de ventilação existentes na base (se aplicável) não devem ficar obstruídas por tapetes ou carpetes.

- O aparelho deve ser ligado à rede de abastecimento de água com os novos conjuntos de mangueiras fornecidos. Os conjuntos de mangueiras antigos não podem ser reutilizados.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, por um agente de assistência autorizado ou por uma pessoa igualmente qualificada, para evitar perigos.
- Antes de qualquer acção de manutenção, desactive o aparelho e desligue a ficha da tomada eléctrica.
- Não utilize jactos de água ou vapor para limpar o aparelho.
- Limpe o aparelho com um pano macio e húmido. Utilize apenas detergentes neutros. Não utilize produtos abrasivos, esfregões, solventes ou objectos metálicos.

2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

2.1 Instalação

- Retire toda a embalagem e os parafusos de transporte.
- Guarde os parafusos de transporte. Quando voltar a transportar o aparelho, terá de bloquear o tambor.
- Tenha sempre cuidado quando deslocar o aparelho porque o aparelho é pesado. Use sempre luvas de protecção.
- Não instale nem utilize o aparelho se ele estiver danificado.
- Cumpra as instruções de instalação fornecidas com o aparelho.
- Não instale nem utilize o aparelho em locais onde a temperatura seja inferior a 0 °C ou onde fique exposto às condições meteorológicas.
- Certifique-se de que o piso onde instala o aparelho é plano, estável, resistente ao calor e limpo.
- Não instale o aparelho em locais onde a porta do aparelho não possa ser aberta na totalidade.
- Certifique-se de que existe circulação de ar entre o aparelho e o piso.
- Ajuste os pés reguláveis de modo a criar espaço suficiente entre o aparelho e uma eventual carpete.

2.2 Ligações eléctricas

- O aparelho tem de ficar ligado à terra.
- Utilize sempre uma tomada devidamente instalada e à prova de choques eléctricos.
- Certifique-se de que a informação sobre a ligação eléctrica existente na placa de características está em conformidade com a alimentação eléctrica. Se não estiver, contacte um electricista.
- Não utilize adaptadores de tomadas duplas ou triplas, nem cabos de extensão.
- Certifique-se de que não danifica a ficha e o cabo de alimentação eléctrica. Se for necessário substituir o cabo de alimentação, esta operação deve ser efectuada pelo nosso Centro de Assistência Técnica.
- Ligue a ficha à tomada de alimentação eléctrica apenas no final da instalação. Certifique-se de que a ficha fica acessível após a instalação.
- Não toque no cabo de alimentação ou na ficha com as mãos molhadas.
- Não puxe o cabo de alimentação para desligar o aparelho. Puxe sempre a ficha.

- Apenas para o Reino Unido e para a Irlanda: O aparelho possui uma ficha com classificação de 13 A. Caso tenha de mudar o fusível da ficha eléctrica, utilize um fusível de 13 A ASTA (BS 1362).
- Este aparelho está em conformidade com as Directivas da UE.

2.3 Ligação à rede de abastecimento de água

- Certifique-se de que não danifica as mangueiras de água.
- Antes de ligar o aparelho a canos novos ou canos que não sejam usados há muito tempo, deixe sair água até que saia limpa.
- Na primeira utilização do aparelho, certifique-se de que não há fugas de água.

2.4 Utilização

ADVERTÊNCIA!
Risco de ferimentos, choque eléctrico, incêndio, queimaduras ou danos no aparelho.

- Utilize este aparelho apenas em ambiente doméstico.
- Cumpra as instruções de segurança existentes na embalagem do detergente.
- Não coloque produtos inflamáveis, nem objectos molhados com produtos inflamáveis, no interior, perto ou em cima do aparelho.
- Certifique-se de que retira todos os objectos metálicos da roupa.
- Não coloque um recipiente por baixo do aparelho para recolher eventuais fugas de água. Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado para saber quais são os acessórios que pode utilizar.
- Não toque no vidro da porta durante o funcionamento de um programa. O vidro pode estar quente.

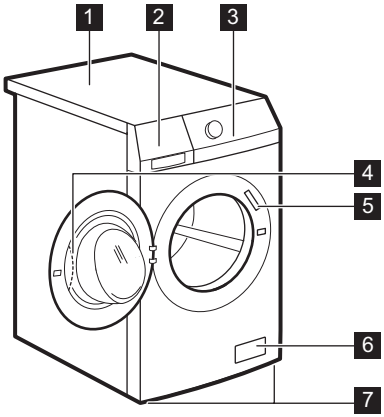
2.5 Eliminação

ADVERTÊNCIA!
Risco de ferimentos ou asfixia.

- Desligue o aparelho da alimentação eléctrica.
- Corte o cabo de alimentação eléctrica e elimine-o.
- Remova o trinco da porta para evitar que crianças ou animais de estimação possam ficar aprisionados no interior do aparelho.

3. DESCRIÇÃO DO PRODUTO

3.1 Visão geral do aparelho



1 Tampo
2 Distribuidor de detergente
3 Painel de comandos
4 Pega da porta
5 Placa de características
6 Pés de nivelamento do aparelho

3.2 Kit de placa de fixação (4055171146)

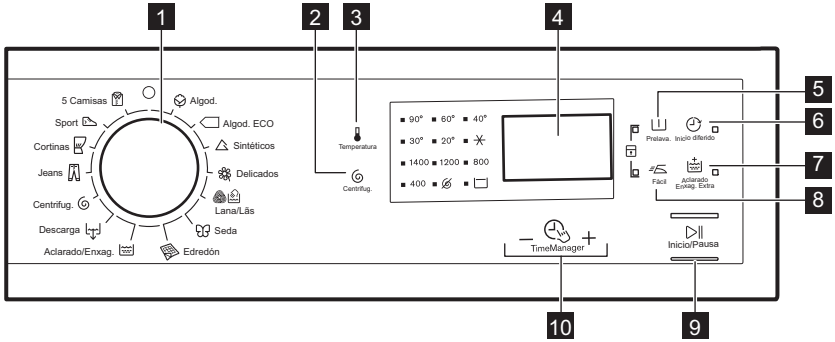
Disponível nos agentes autorizados.

Se instalar o aparelho atrás de um rodapé de armário, fixe o aparelho nas placas de fixação.

Leia atentamente as instruções fornecidas com o kit.

4. PAINEL DE COMANDOS

4.1 Descrição do painel de comandos



1 Selector de programa
2 Botão táctil da Redução da Centrifugação (Centrif.)

3 Botão táctil da Temperatura (Temperatura)

4 Visor

5 Botão táctil da Pré-lavagem (Prelava.)

6 Botão táctil do Início Diferido (Inicio Diferido)

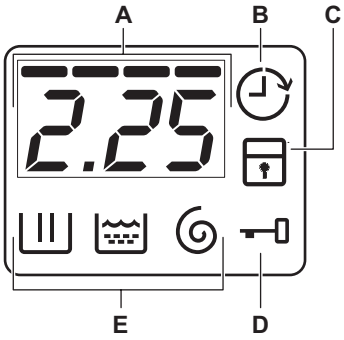
7 Botão táctil do Enxaguamento Extra (Extra Aclarado/Enxag.)

8 Botão táctil de Engomar Fácil (Fácil)

9 Botão táctil Início/Pausa (Inicio/ Pausa)

10 Botões tácteis do Gestor de Tempo – +

4.2 Visor



A) Área do tempo:
- Programa de tempo.
- Os códigos de alarme. Consulte as descrições dos códigos no capítulo “Resolução de problemas”.
- O nível do Gestor de Tempo ‾‾‾‾.

B) Indicador do Início Diferido.

C) Indicador do Bloqueio para Crianças.

D) Indicador de Porta Bloqueada:
- Se estiver aceso, não pode abrir a porta.
- Se estiver apagado, pode abrir a porta.
- Se estiver intermitente, não pode abrir a porta. Aguarde alguns minutos até o indicador se apagar.

E) Indicadores de fase de lavagem.
- : fase de lavagem
- : fase de enxaguamentos
- : fase de centrifugação

5. TABELA DE PROGRAMAS

Programa **Gama de temperaturas**	**Carga máxima** **Velocidade de centrifugação máxima**	**Descrição do programa** **(Tipo de carga e nível sujidade)**
Algod. 90 °C - Frio	8 kg 1400 rpm	**Algodão branco e de cor**. Sujidade normal e ligeira.

Programa Gama de temperaturas	Carga máxima Velocidade de centrifugação máxima	Descrição do programa (Tipo de carga e nível sujidade)
Algod. Eco[1)] 60 °C - 40 °C	8 kg 1400 rpm	**Algodão branco e de cores resistentes**. Sujidade normal. O consumo de energia diminui e o tempo do programa de lavagem aumenta.
Sintéticos 60 °C - Frio	3 kg 1200 rpm	**Artigos de tecido sintético ou misto**. Sujidade normal.
Delicados 40 °C - Frio	3 kg 1200 rpm	**Tecidos delicados de acrílico, viscose e poliéster**. Sujidade normal.
Lana/Lãs 40 °C - Frio	2 kg 1200 rpm	**Lãs laváveis na máquina, lãs de lavar à mão e tecidos delicados** com o símbolo "lavagem à mão".[2)]
Seda 30°	1 kg 800 rpm	Programa especial para **peças de seda e tecidos sintéticos mistos**.
Edredón 60 °C - 30 °C	2.5 kg 800 rpm	Programa especial para uma **peça sintética, como um cobertor, edredão, colcha**, etc.
Aclarado/ Enxaguar Frio	8 kg 1400 rpm	Para enxaguar e centrifugar a roupa. **Todos os tecidos**.
Descarga	8 kg	Para escoar a água do tambor. **Todos os tecidos**.
Centrifugar	8 kg 1400 rpm	Para centrifugar a roupa e escoar a água do tambor. **Todos os tecidos**.
Jeans 60 °C - Frio	8 kg 1200 rpm	**Peças de ganga e malhas**. Também para peças de cores escuras.
Cortinas 40 °C - Frio	2 kg 800 rpm	Programa especial para **cortinas**. A fase de pré-lavagem é activada automaticamente. [3)]
Sport 30°	1.5 kg 800 rpm	**Peças delicadas e sintéticas**. Peças com sujidade ligeira ou peças para refrescar.

Programa Gama de temperaturas	Carga máxima Velocidade de centrifugação máxima	Descrição do programa (Tipo de carga e nível sujidade)
5 camisas 30°	1.5 kg 800 rpm	**Artigos de tecido sintético e misto**. Peças com sujidade ligeira e peças para refrescar. Para 5 - 6 camisas.

1) Programas standard para os valores de consumo da Etiqueta de Energia. De acordo com a regulamentação 1061/2010, estes programas são respectivamente o “Programa standard para algodão a 60 °C” e o “Programa standard para algodão 40 °C”. São os programas mais eficientes em termos de consumo combinado de energia e água para lavar roupa de algodão com sujidade normal.

A temperatura da água na fase de lavagem pode ser diferente da temperatura declarada para o programa seleccionado.

2) Durante este ciclo, o tambor roda lentamente para garantir uma lavagem suave. Poderá parecer que o tambor não roda correctamente ou que está parado. Trata-se de um funcionamento normal do aparelho.

3) Não utilize detergente para a fase de pré-lavagem, para enxaguar apenas com água.

Compatibilidade das opções com os programas

Programa							
	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■		■
	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■		■
	■	■	■		■		
	■	■			■		
	■				■		
	■	■	■		■		■
					■		
	■				■		
	■	■	■	■	■		■
	■	■	■		■		■
	■	■			■		
	■	■			■		

6. VALORES DE CONSUMO

Os dados desta tabela são aproximados. Existem vários factores que podem alterar os valores: a quantidade e o tipo de roupa e a temperatura ambiente e da água.

No início do programa, o visor indica a duração do programa para a capacidade de carga máxima. Durante a fase de lavagem, a duração do programa é calculada automaticamente e pode reduzir significativamente se a carga de roupa for inferior à capacidade de carga máxima (por exemplo, no programa Algodões 60 °C com a capacidade de carga máxima de 8 kg, a duração do programa é superior a 2 horas; com uma carga real de 1 kg, a duração do programa não chega a 1 hora). Quando o aparelho está a calcular a duração real do programa, o visor apresenta um ponto intermitente.

Programas	Carga (kg)	Consumo de energia (kWh)	Consumo de água (litros)	Duração aproximada do programa (minutos)	Humidade restante (%) 1)
Algod. 60 °C	8	1.56	65	240	52
Algod. 40 °C	8	0.90	65	236	52
Sintéticos 40 °C	3	0.40	45	100	35
Delicados 40 °C	3	0.52	50	80	35
Lana/Lãs 30 °C	2	0.31	48	60	30
Programas standard para algodão					
Algodão Standard 60 °C	8	1.02	55	242	52
Algodão Standard 60 °C	4	0.78	45	211	52
Algodão Standard 40 °C	4	0.59	45	191	52

1) No fim da fase de centrifugação.

Modo Off (desligado) (W)	Modo On (ligado) (W)
0,48	0,48

A informação indicada na tabela acima está em conformidade com a regulamentação 1015/2010 e com a directiva de implementação 2009/125/EC da Comissão da UE.

7. OPÇÕES

7.1 Temperatura

Seleccione esta opção para alterar a temperatura predefinida.

Indicador ✱ = água fria.

O indicador da temperatura seleccionada acende-se.

7.2 Centrifugar

Com esta opção, pode alterar a velocidade de centrifugação predefinida.

O indicador da velocidade seleccionada acende-se.

Outra opções de centrifugação:

Sem centrifugação

- Seleccione esta opção para eliminar as fases de centrifugação. Só a fase de escoamento está disponível.
- O indicador correspondente acende.
- Seleccione esta opção quando lavar tecidos delicados.
- A fase de enxaguamentos utiliza mais água em alguns programas de lavagem.

Cuba cheia

- Seleccione esta opção para evitar vincos na roupa.
- O indicador correspondente acende.
- A água fica no tambor quando o programa termina.
- O tambor roda regularmente para evitar vincos na roupa.
- A porta permanece bloqueada. É necessário escoar a água para desbloquear a porta.

Para escoar a água, consulte a secção “No fim do programa”.

7.3 Prelava.

Com esta opção, pode adicionar uma fase de pré-lavagem a um programa de lavagem.

Utilize esta opção para sujidade intensa.

Quando seleccionar esta opção, a duração do programa aumenta.

O indicador correspondente acende.

7.4 Inicio Diferido

Com esta opção, pode diferir o início de um programa entre 30 minutos e 20 horas.

O visor apresenta o indicador correspondente.

7.5 Extra Aclarado/Enxag.

Com esta opção, pode adicionar alguns enxaguamentos a um programa de lavagem.

Utilize esta opção para lavar roupa de pessoas alérgicas a detergentes e em áreas onde a água seja macia.

O indicador correspondente acende.

7.6 Fácil

O aparelho lava e centrifuga a roupa com suavidade para evitar vincos.

O aparelho diminui a velocidade de centrifugação, utiliza mais água e adapta a duração do programa ao tipo de roupa.

O indicador correspondente acende.

7.7 Gestor de Tempo – +

Quando seleccionar um programa de lavagem, o visor apresenta a duração predefinida.

Prima – ou + para aumentar ou diminuir a duração do programa.

A opção Time Manager (Gestor de Tempo) aplica-se apenas aos programas indicados na tabela.

indicador						1)	1)
–	2)	■		■	■	■	■
––		■	■	■	■	■	■
–––		■		■	■	■	■

indicador					1)	1)
––––3)	■4)	■4)	■4)	■4)	■4)	■4)

1) Se disponível.

2) Mais curto: para refrescar a roupa.

3) Mais longo: O aumento gradual da duração do programa diminui o consumo de energia. A fase de aquecimento optimizada poupa energia e a duração superior mantém os mesmos resultados de lavagem (especialmente com sujidade normal).

4) Duração predefinida para todos os programas.

8. PROGRAMAÇÕES

8.1 Bloqueio para Crianças

Com esta opção, pode impedir que as crianças brinquem com o painel de comandos.

- Para **activar/desactivar** esta opção, prima e em simultâneo até que o indicador **se acenda/apague**.

Pode activar esta opção:

- Após premir : as opções e o botão de programa ficam bloqueados.
- Antes de premir : o aparelho não pode ser colocado em funcionamento.

8.2 Enxaguamento Extra Permanente

Com esta opção, pode ter sempre um enxaguamento extra quando seleccionar um novo programa.

- Para **activar/desactivar** esta opção, prima e em simultâneo até que o indicador se **acenda/apague**.

8.3 Sinais sonoros

Os sinais sonoros são emitidos quando:

- Um programa termina.
- O aparelho tem uma anomalia.

Para **desactivar/activar** os sinais sonoros, prima e em simultâneo durante 6 segundos.

Se desactivar os sinais sonoros, estes só serão emitidos quando o aparelho tiver uma anomalia.

9. ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

1. Coloque 2 litros de água no compartimento do detergente destinado à fase de lavagem.

Isto activa o sistema de escoamento.

2. Coloque uma pequena quantidade de detergente no compartimento destinado à fase de lavagem.
3. Seleccione e inicie um programa para algodão com a temperatura mais elevada, sem roupa.

Isto remove toda a sujidade do tambor e da cuba.

10. UTILIZAÇÃO DIÁRIA

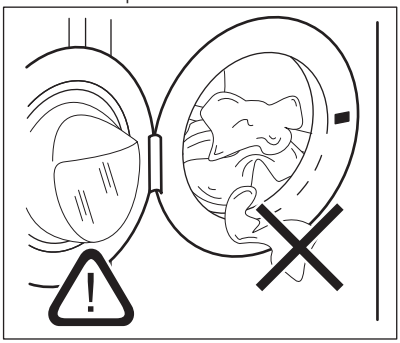
ADVERTÊNCIA!
Consulte os capítulos relativos à segurança.

10.1 Carregar roupa

1. Abra a porta do aparelho.
2. Coloque a roupa no tambor, uma peça de cada vez.
3. Deve sacudir a roupa antes de a colocar no aparelho.

Certifique-se de que não coloca demasiada roupa no tambor.

4. Feche a porta.

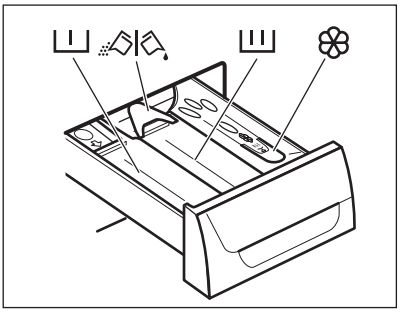


CUIDADO!

Certifique-se de que não deixa roupa entre o vedante e a porta. Existe o risco de fuga de água ou danos na roupa.

10.2 Utilizar detergente e aditivos

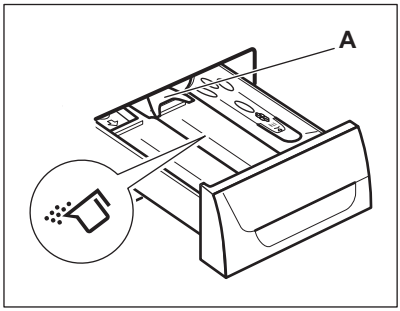
1. Meça a quantidade de detergente e amaciador.
2. Feche a gaveta do detergente com cuidado

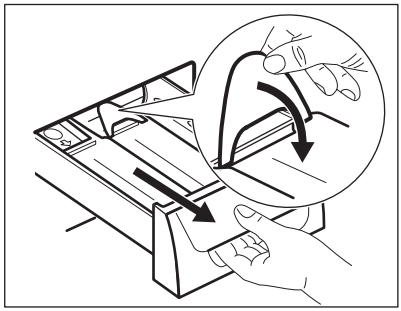


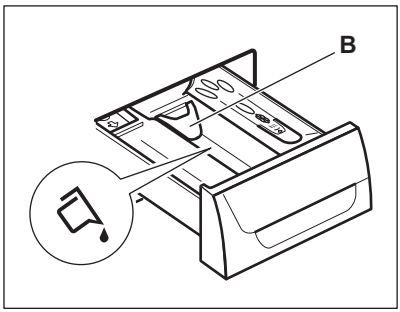
10.3 Compartimentos do detergente

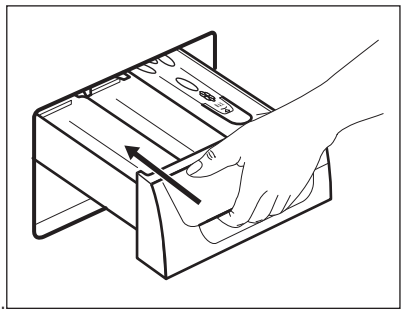
I	Compartimento de detergente para a fase de pré-lavagem.
II	Compartimento de detergente para a fase de lavagem.
	Compartimento para aditivos líquidos (amaciador de roupa, goma).
	Aba para detergente em pó ou líquido.

10.4 Detergente em pó ou líquido

1. 

2. 

3. 

4. 

- Posição **A** para detergente em pó (configuração de fábrica).
- Posição **B** para detergente líquido.

Quando utilizar detergente líquido:
- Não utilize detergentes líquidos gelatinosos ou espessos.
- Não coloque líquido acima do nível máximo.
- Não seleccione a fase de pré-lavagem.
- Não defina um início diferido.

10.5 Seleccionar um programa

1. Rode o selector de programas e seleccione o programa:
   - O indicador ▷‖ pisca.
   - O visor apresenta o nível do Gestor de Tempo, a duração do programa e os indicadores das fases do programa.
2. Se necessário, altere a temperatura e a velocidade de centrifugação ou acrescente opções aplicáveis. Quando activar uma opção, o indicador da opção seleccionada acende.

Se fizer uma selecção incorrecta, o indicador apresenta a mensagem Err.

10.6 Iniciar um programa de lavagem sem início diferido

Prima ▷‖.

- O indicador ▷‖ pára de piscar e fica aceso.
- O indicador ⫼ começa a piscar no visor.

- O programa inicia, a porta é bloqueada e o visor apresenta o indicador .
- A bomba de escoamento pode funcionar algum tempo enquanto o aparelho faz o enchimento com água.

Aproximadamente 15 minutos após o início do programa:
- O aparelho ajusta automaticamente a duração do programa em função da carga de roupa.
- O visor apresenta o novo valor.

10.7 Iniciar um programa de lavagem com início diferido

1. Prima repetidamente até que o visor apresente o atraso que desejar definir.

O indicador correspondente acende-se no visor.

2. Prima :
   - O aparelho inicia a contagem decrescente.
   - Quando a contagem decrescente terminar, o programa inicia automaticamente.

Pode cancelar ou alterar o tempo de atraso em qualquer momento antes de premir . Para cancelar o início diferido:
- Prima para colocar o aparelho em pausa.
- Prima até que o visor apresente 0.
- Prima novamente para iniciar o programa imediatamente.

10.8 Interromper um programa e alterar as opções

Pode alterar apenas algumas opções antes de entrarem em funcionamento.

1. Prima .

O indicador pisca.

2. Altere as opções.
3. Prima novamente.

O programa continua.

10.9 Cancelar um programa

1. Rode o selector de programa para a posição para cancelar o programa e desactivar o aparelho.
2. Rode o selector de programas novamente para activar o aparelho. Já pode seleccionar um novo programa de lavagem.

Escoe a água do aparelho antes de iniciar outro programa de lavagem. Certifique-se de que o detergente ainda está no compartimento do detergente. Se não estiver, volte a colocar detergente.

10.10 Abrir a porta com o início diferido activo

Quando o início diferido está activo, a porta do aparelho está bloqueada e o indicador está aceso.

1. Prima para colocar o aparelho em pausa.
2. Aguarde até que o indicador de bloqueio da porta se apague.
3. Pode abrir a porta.
4. Feche a porta e prima outra vez.

O início diferido prossegue.

10.11 Abrir a porta com um programa em funcionamento

Quando um programa está em funcionamento, a porta do aparelho está bloqueada e o indicador está aceso.

CUIDADO!
Se a temperatura e o nível da água no tambor forem demasiado elevados, não é possível abrir a porta.

1. Rode o selector de programa para a posição ○ para desactivar o aparelho.
2. Aguarde alguns minutos e abra a porta do aparelho.
3. Feche a porta do aparelho.
4. Seleccione novamente o programa.

10.12 No fim do programa

- O aparelho pára automaticamente.
- É emitido um sinal sonoro (se estiver activado).
- O símbolo 0 acende-se no visor.
- O indicador ▷‖ apaga-se.
- O indicador de bloqueio da porta 🔒 apaga-se.
- Pode abrir a porta.
- Retire a roupa do aparelho. Certifique-se de que o tambor fica vazio.
- Feche a torneira da água.
- Rode o selector de programa para a posição ○ para desactivar o aparelho.
- Mantenha a porta entreaberta para evitar bolores e odores.

O programa de lavagem está concluído, mas há água no tambor:

- O tambor roda regularmente para evitar vincos na roupa.
- O indicador de bloqueio da porta 🔒 está aceso. O indicador ▷‖ pisca. A porta permanece bloqueada.
- Deve escoar a água para poder abrir a porta.

Para escoar a água:

1. Se necessário, reduza a velocidade de centrifugação. Se seleccionar ⊘, o aparelho faz apenas o escoamento.
2. Prima ▷‖. O aparelho faz a centrifugação e escoa a água.
3. Quando o programa terminar e o indicador de bloqueio da porta 🔒 se apagar, pode abrir a porta.
4. Rode o selector de programa para a posição ○ para desactivar o aparelho.

O aparelho centrifuga e escoa automaticamente após cerca de 18 horas (excepto no programa Lãs).

10.13 Standby

Alguns minutos após o fim do programa de lavagem, se não desactivar o aparelho, este entra no estado de poupança de energia.

O estado de poupança de energia diminui o consumo de energia quando o aparelho está em espera (standby).

- Todos os indicadores e o visor são apagados.
- O indicador ▷‖ pisca lentamente.
- Prima uma das opções para sair do estado de poupança de energia.

11. SUGESTÕES E DICAS

11.1 Carregar a roupa

- Separe a roupa entre: branca, de cor, sintéticos, roupa delicada e lãs.
- Cumpra as instruções de lavagem indicadas nas etiquetas de cuidados a ter com a roupa.
- Não lave peças brancas e de cor em conjunto.
- Algumas peças de cor podem ficar desbotadas na primeira lavagem. Recomendamos que as lave em separado nas primeiras vezes.
- Abotoe as fronhas e feche os fechos de correr, os ganchos e as molas. Ate os cintos.
- Esvazie os bolsos e desdobre as peças.
- Vire do avesso todos os tecidos que tenham várias camadas, as peças de lã e as peças com estampagens.
- Remova as nódoas difíceis.

- Lave as nódoas difíceis com um detergente especial.
- Tenha cuidado com as cortinas. Retire os ganchos ou coloque as cortinas num saco de lavagem ou numa fronha.
- Não lave roupa que não tenha bainhas, ou que tenha cortes, directamente no aparelho. Utilize um saco de lavagem quando lavar peças pequenas e/ou delicadas (soutiens com armação, cintos, collants, etc.).
- Uma carga muito pequena pode causar problemas de equilíbrio na fase de centrifugação. Se isto ocorrer, arrume manualmente as peças na cuba e inicie novamente a fase de centrifugação.

11.2 Nódoas difíceis

Para algumas nódoas, não basta usar água e detergente.

Recomendamos que remova estas nódoas antes de colocar as peças no aparelho.

Existem tira-nódoas especiais. Utilize um tira-nódoas especial que se aplique ao tipo de nódoa e tecido.

11.3 Detergentes e aditivos

- Utilize apenas detergentes e aditivos especialmente concebidos para máquinas de lavar:
  - detergentes em pó para todos os tipos de tecidos,
  - detergentes em pó para tecidos delicados (máx. 40 °C) e lãs,
  - detergentes líquidos, de preferência para programas de lavagem a baixa temperatura (máx. 60 °C) para todos os tipos de tecidos ou programas especiais apenas para lãs.
- Não misture diferentes tipos de detergentes.
- Para proteger o meio ambiente, não utilize mais do que a quantidade necessária de detergente.
- Cumpra sempre as instruções indicadas na embalagem destes produtos.
- Utilize os produtos correctos para o tipo de tecido, a cor do tecido, a temperatura do programa e o grau de sujidade.
- Se o seu aparelho não tiver um dispositivo de aba no distribuidor de detergente, adicione os detergentes líquidos com uma bola de dosagem (fornecida pelo fabricante do detergente).

11.4 Sugestões ecológicas

- Seleccione um programa sem fase de pré-lavagem se tiver de lavar roupa com sujidade normal.
- Inicie sempre um programa de lavagem com a carga máxima de roupa.
- Se necessário, utilize um tira-nódoas quando seleccionar um programa de baixa temperatura.
- Para utilizar a quantidade correcta de detergente, verifique qual é a dureza da água do seu sistema doméstico

11.5 Dureza da água

Se a dureza da água for elevada ou moderada na sua área, recomendamos que utilize um amaciador de água para máquinas de lavar. Nas áreas onde a água for macia, não é necessário usar um amaciador de água.

Para conhecer a dureza da água na sua área, contacte os serviços de abastecimento de água locais.

Utilize a quantidade correcta de amaciador da água. Cumpra as instruções indicadas nas embalagens dos produtos.

12. MANUTENÇÃO E LIMPEZA

ADVERTÊNCIA!
Consulte os capítulos relativos à segurança.

12.1 Limpeza externa

Limpe o aparelho apenas com sabão e água quente. Seque totalmente todas as superfícies.

CUIDADO!
Não utilize álcool, solventes ou produtos químicos semelhantes.

12.2 Descalcificação

Se a dureza da água for elevada ou moderada na sua área, recomendamos que utilize um amaciador de água para máquinas de lavar.

Examine regularmente o tambor para evitar a acumulação de calcário e ferrugem.

Para remover as partículas de ferrugem, utilize apenas produtos próprios para máquinas de lavar. Efectue este procedimento à parte da lavagem de roupa.

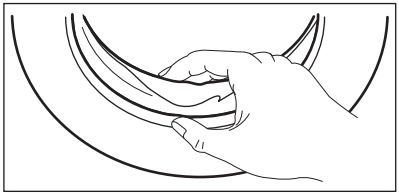
Cumpra sempre as instruções indicadas nas embalagens dos produtos.

12.3 Lavagem de manutenção

Com os programas de baixa temperatura, é possível que fique algum detergente no tambor. Efectue regularmente uma lavagem de manutenção. Para o fazer:

- Retire a roupa do tambor.
- Seleccione o programa Algodões com a temperatura máxima e coloque um pouco de detergente.

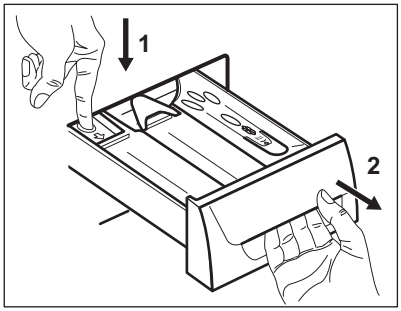
12.4 Vedante da porta



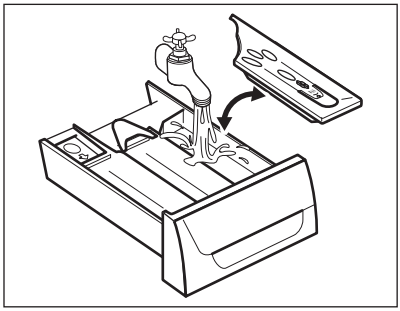
Examine regularmente o vedante e retire todos os objectos que estejam na parte interior.

12.5 Limpar o distribuidor de detergente

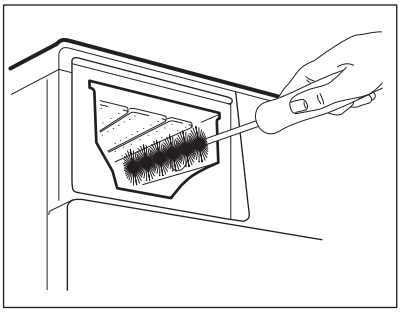
1.



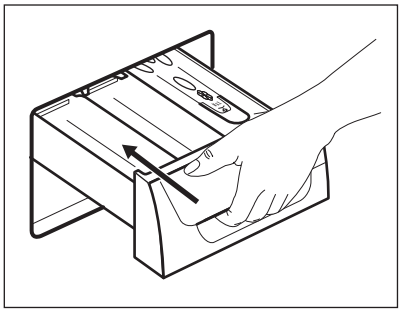
2.



3.



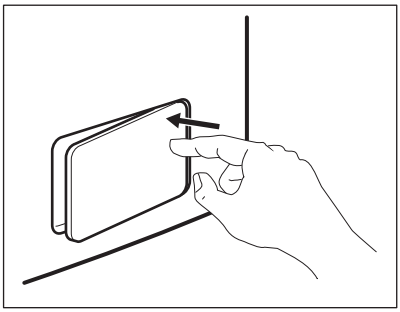
4.



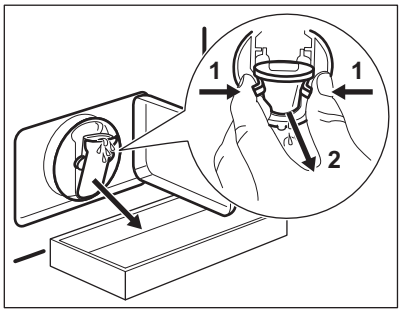
12.6 Limpar o filtro de escoamento

ADVERTÊNCIA!
Não limpe o filtro de escoamento se existir água quente no aparelho.

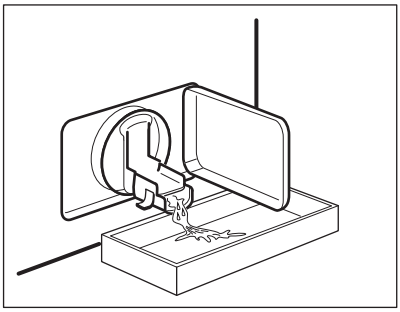
1.



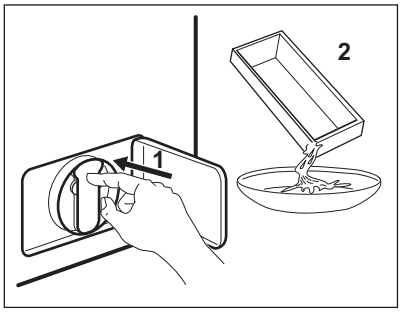
2.



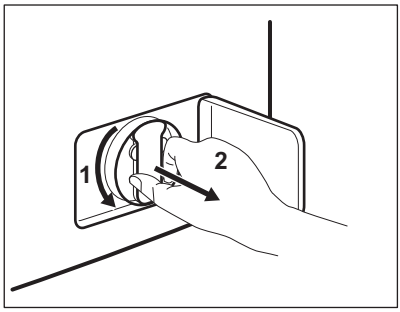
3.



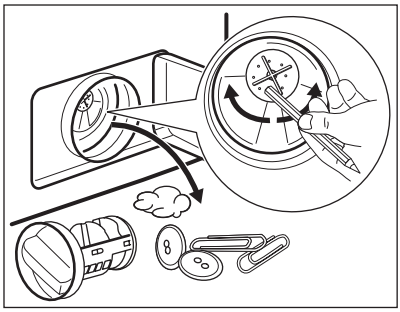
4.



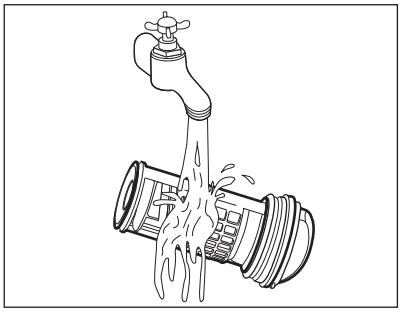
5.



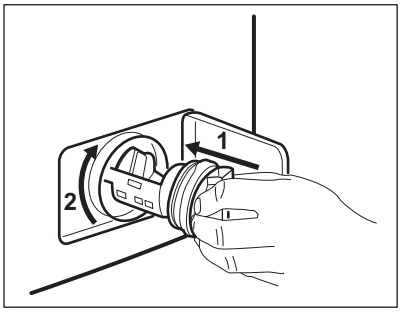
6.



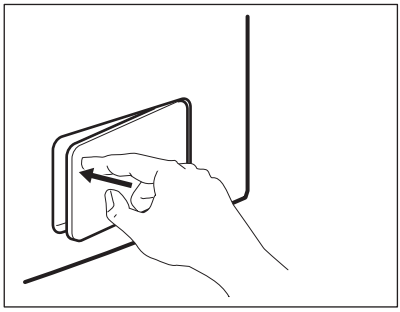
7.



8.

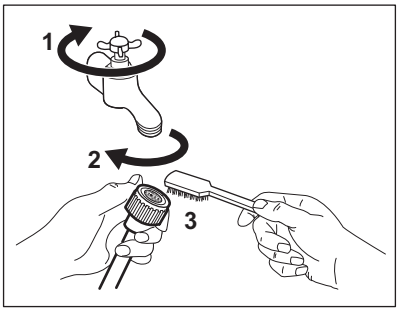


9.

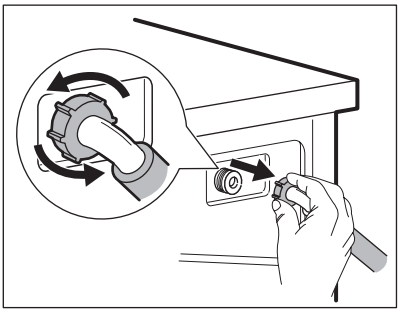


12.7 Limpar a mangueira de entrada e o filtro da válvula

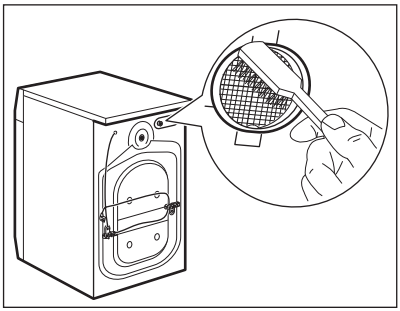
1.



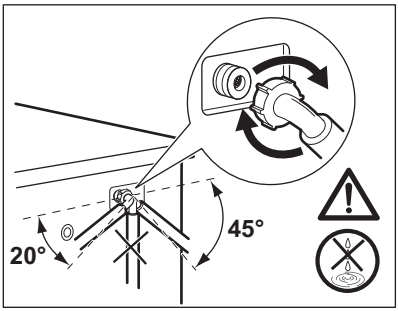
2.



3.



4.



12.8 Escoamento de emergência

O aparelho não consegue escoar a água devido a uma avaria.

Se isto ocorrer, siga os passos (1) a (9) indicados na secção “Limpar o filtro de escoamento”. Se necessário, limpe a bomba.

Se escoar água com o processo de escoamento de emergência, terá de activar novamente o sistema de escoamento:

1. Se escoar água com o processo de escoamento de emergência, terá de activar novamente o sistema de escoamento: Coloque 2 litros de água no compartimento de lavagem principal do distribuidor de detergente.
2. Inicie o programa de escoamento da água.

12.9 Precauções contra a formação de gelo

Se o aparelho for instalado num local onde a temperatura possa ser inferior a 0 °C, retire a água restante da mangueira de entrada e da bomba de escoamento.

1. Desligue a ficha da tomada eléctrica.
2. Feche a torneira da água.
3. Coloque as duas extremidades da mangueira de entrada dentro de um recipiente e deixe a água sair da mangueira.
4. Esvazie a bomba de escoamento. Consulte o procedimento de escoamento de emergência.
5. Quando a bomba de escoamento estiver vazia, instale novamente a mangueira de entrada.

ADVERTÊNCIA!
Antes de utilizar novamente o aparelho, certifique-se de que a temperatura é superior a 0 °C. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos causados por baixas temperaturas.

13. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

ADVERTÊNCIA!
Consulte os capítulos relativos à segurança.

13.1 Introdução

O aparelho não entra em funcionamento ou pára durante o funcionamento.

Comece por tentar encontrar uma solução para o problema (consulte a tabela). Se não conseguir, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

Com alguns problemas, são emitidos sinais sonoros e o visor apresenta um código de alarme:

- E10 - O aparelho não se enche com água correctamente.
- E20 - O aparelho não escoa a água.
- E40 - A porta do aparelho está aberta ou não está bem fechada. Verifique a porta.
- EH0 - A corrente eléctrica está instável. Aguarde até que a corrente eléctrica estabilize.

ADVERTÊNCIA!
Desactive o aparelho antes de realizar as verificações.

13.2 Falhas possíveis

Problema	Solução possível
O programa não inicia.	Certifique-se de que a ficha está ligada na tomada eléctrica.
	Certifique-se de que a porta do aparelho está fechada.
	Certifique-se de que não há um disjuntor desligado no quadro eléctrico.
	Certifique-se de que premiu o botão de Início/Pausa.
	Se tiver seleccionado o Início Diferido, cancele-o ou aguarde até a contagem decrescente terminar.
	Desactive a função de Bloqueio para Crianças se estiver activa.
O aparelho não se enche com água correctamente.	Certifique-se de que a torneira da água está aberta.
	Certifique-se de que a pressão do fornecimento de água não é demasiado baixa. Para obter essa informação, contacte os serviços de abastecimento de água locais.

Problema	Solução possível
	Certifique-se de que a torneira da água não está obstruída.
	Certifique-se de que o filtro da mangueira de entrada e o filtro da válvula não estão obstruídos. Consulte “Manutenção e limpeza”.
	Certifique-se de que a mangueira de entrada não tem dobras ou vincos.
	Certifique-se de que a ligação da mangueira de entrada está correcta.
O aparelho não se enche com água e escoa de imediato.	Certifique-se de que a mangueira de escoamento está na posição correcta. A mangueira pode estar demasiado baixa.
O aparelho não escoa a água.	Certifique-se de que o sifão do lava-loiça não está obstruído.
	Certifique-se de que a mangueira de escoamento não tem dobras ou vincos.
	Certifique-se de que o filtro de escoamento não está obstruído. Se necessário, limpe o filtro. Consulte “Manutenção e limpeza”.
	Certifique-se de que a ligação da mangueira de escoamento está correcta.
	Seleccione o programa de escoamento se tiver seleccionado um programa sem fase de escoamento.
	Seleccione o programa de escoamento se tiver seleccionado uma opção que termine com água na cuba.
A fase de centrifugação não inicia ou o ciclo de lavagem demora mais tempo do que o normal.	Seleccione o programa de centrifugação.
	Certifique-se de que o filtro de escoamento não está obstruído. Se necessário, limpe o filtro. Consulte “Manutenção e limpeza”.
	Equilibre manualmente as peças na cuba e inicie novamente a fase de centrifugação. Este problema pode ser causado por um desequilíbrio.
Existe água no chão.	Certifique-se de que as uniões das mangueiras de água estão bem apertadas e que não há fugas de água.
	Certifique-se de que a mangueira de escoamento não está danificada.
	Certifique-se de que utiliza o detergente correcto e a quantidade correcta.

Problema	Solução possível
Não consegue abrir a porta do aparelho.	Certifique-se de que o programa de lavagem terminou.
	Seleccione o programa de escoamento ou centrifugação se houver água no tambor.
O aparelho emite um ruído anormal.	Certifique-se de que o aparelho está bem nivelado. Consulte “Instalação”.
	Certifique-se de que removeu todos os materiais de embalagem e os parafusos de transporte. Consulte “Instalação”.
	Coloque mais roupa no tambor. A carga pode não ser suficiente.
O ciclo é mais curto do que o tempo apresentado.	O aparelho calcula um novo tempo em função da carga de roupa. Consulte o capítulo “Valores de consumo”.
O ciclo é mais longo do que o tempo apresentado.	Uma carga de roupa desequilibrada aumenta a duração do ciclo. É um comportamento normal do aparelho.
Os resultados de lavagem não são satisfatórios.	Aumente a quantidade de detergente ou utilize um detergente diferente.
	Utilize produtos especiais para remover as nódoas difíceis antes de lavar a roupa.
	Certifique-se de que selecciona a temperatura correcta.
	Diminua a carga de roupa.
Não consegue seleccionar uma opção.	Certifique-se de que pressiona apenas os botões tácteis necessários.

Após a verificação, active o aparelho. O programa continua a partir do ponto de interrupção.
Se o problema voltar a ocorrer, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.
Se o visor apresentar outros códigos de alarme. Desactive e active o aparelho. Se o problema voltar a ocorrer, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

14. DADOS TÉCNICOS

Dimensão	Largura/ Altura/ Profundidade/ Profundidade total	600 mm/850 mm/ 522 mm/ 540 mm
Ligação eléctrica	Voltagem Potência total Fusível Frequência	230 V 2200 W 10 A 50 Hz

Nível de protecção contra a entrada de partículas sólidas e humidade garantido pela tampa de protecção, excepto onde o equipamento de baixa voltagem não tenha protecção contra humidade		IPX4
Pressão do fornecimento de água	Mínima Máxima	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Fornecimento de água **1)**		Água fria
Carga máxima	Algodão	8 kg
Classe de eficiência energética		A+++
Velocidade de centrifugação	Máxima	1400 rpm

1) Ligue a mangueira de entrada de água a uma torneira de água com rosca de 3/4".

15. PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS

Recicle os materiais que apresentem o símbolo ♺. Coloque a embalagem nos contentores indicados para reciclagem. Ajude a proteger o ambiente e a saúde pública através da reciclagem dos aparelhos eléctricos e electrónicos. Não elimine os aparelhos que tenham o símbolo 🗑 juntamente com os resíduos domésticos. Coloque o produto num ponto de recolha para reciclagem local ou contacte as suas autoridades municipais.

CONTENIDO

1. INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD....27
2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD....28
3. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO....29
4. PANEL DE MANDOS....30
5. TABLA DE PROGRAMAS....31
6. VALORES DE CONSUMO....33
7. OPCIONES....34
8. AJUSTES....35
9. ANTES DEL PRIMER USO....36
10. USO DIARIO....36
11. CONSEJOS....40
12. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA....41
13. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS....45
14. DATOS TÉCNICOS....47

PENSAMOS EN USTED

Gracias por adquirir un aparato Electrolux. Ha escogido un producto que contiene décadas de experiencia e innovación profesionales. Ingenioso y elegante, se ha diseñado pensando en usted. Así pues, siempre que lo utilice, puede tener la seguridad de que conseguirá excelentes resultados.
Bienvenido a Electrolux.

Consulte en nuestro sitio web:

Obtener consejos, folletos, soluciones a problemas e información de servicio:
www.electrolux.com

Registrar su producto para recibir un mejor servicio:
www.registerelectrolux.com

Adquirir accesorios, artículos de consumo y recambios originales para su aparato:
www.electrolux.com/shop

ATENCIÓN Y SERVICIO AL CLIENTE

Le recomendamos que utilice recambios originales.
Al contactar con nuestro centro autorizado de servicio técnico, cerciórese de tener la siguiente información a mano: Modelo, PNC, Número de serie.
La información se puede encontrar en la placa de características.

⚠ Advertencia / Precaución-Información sobre seguridad

ℹ Información general y consejos

Información medioambiental

Salvo modificaciones.

1. ⚠ INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

Antes de instalar y utilizar el aparato, lea atentamente las instrucciones facilitadas. El fabricante no se hace responsable de los daños y lesiones causados por una instalación y uso incorrectos. Guarde siempre las instrucciones junto con el aparato para futuras consultas.

1.1 Seguridad de niños y personas vulnerables

- Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos suficientes para manejarlo, siempre que cuenten con las instrucciones o la supervisión sobre el uso del electrodoméstico de forma segura y comprendan los riesgos.
- No deje que los niños jueguen con el aparato.
- Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños.
- Mantenga todos los detergentes fuera del alcance de los niños.
- Mantenga a los niños y mascotas alejados del aparato cuando la puerta se encuentre abierta.
- La limpieza y el mantenimiento no podrán realizarlas niños sin supervisión.

1.2 Instrucciones generales de seguridad

- No cambie las especificaciones de este aparato.
- Respete la carga máxima de 8 kg (consulte el capítulo “Tabla de programas”).
- La presión de trabajo del agua (mínima y máxima) debe oscilar entre 0,5 bares (0,05 MPa) y 8 bares (0,8 MPa)
- Vigile que ninguna alfombra obstruya las aberturas de ventilación de la base (si existen).
- El aparato debe conectarse a la toma de agua utilizando los nuevos juegos de tubos suministrados. No se deben reutilizar los juegos de tubos antiguos.

- Si el cable eléctrico sufre algún daño, el fabricante, su Servicio técnico autorizado o un profesional tendrán que cambiarlo para evitar riesgos
- Antes de proceder con el mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la red.
- No utilice pulverizadores ni vapor de agua para limpiar el aparato.
- Limpie el aparato con un paño suave humedecido. Utilice solo detergentes neutros. No utilice productos abrasivos, estropajos duros, disolventes ni objetos metálicos.

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

2.1 Instalación

- Retire todo el embalaje y los pasadores de transporte.
- Guarde los pasadores de transporte. Cuando vuelva a mover el aparato debe bloquear el tambor.
- El aparato es pesado, tenga cuidado siempre cuando lo mueva. Utilice siempre guantes de protección.
- No instale ni utilice un aparato dañado.
- Siga las instrucciones de instalación suministradas con el aparato.
- No instale ni utilice el aparato si la temperatura es inferior a 0 °C o si está expuesto a la intemperie.
- Asegúrese de instalar el aparato en un suelo plano, estable, resistente al calor y limpio.
- No coloque el aparato donde la puerta no se pueda abrir completamente.
- Compruebe que el aire circula libremente entre el aparato y el suelo.
- Ajuste las patas para disponer del espacio necesario entre el aparato y la moqueta.

2.2 Conexión eléctrica

- El aparato debe conectarse a tierra.
- Utilice siempre una toma con aislamiento de conexión a tierra correctamente instalada.
- Asegúrese de que las especificaciones eléctricas de la placa coincidan con las del suministro eléctrico de su hogar. En caso contrario, póngase en contacto con un electricista.
- No utilice adaptadores de enchufes múltiples ni cables prolongadores.
- Asegúrese de no provocar daños en el enchufe ni en el cable de red. Si es necesario cambiar el cable de alimentación del aparato, debe hacerlo el centro de servicio técnico autorizado.
- Conecte el enchufe a la toma de corriente únicamente cuando haya terminado la instalación. Asegúrese de tener acceso al enchufe del suministro de red una vez finalizada la instalación.
- No toque el cable de red ni el enchufe con las manos mojadas.
- No desconecte el aparato tirando del cable de conexión a la red. Tire siempre del enchufe.
- Solo para Reino Unido e Irlanda. El aparato tiene un enchufe de alimentación de 13 amperios. Si es necesario cambiar el fusible del enchufe de alimentación, utilice un fusible ASTA de 13 amperios (BS 1362).
- Este aparato cumple las directivas CEE.

2.3 Conexión de agua

- Asegúrese de no provocar daños en los tubos de agua.
- Antes de conectar el aparato a las nuevas tuberías o a tuberías que no se

hayan usado durante mucho tiempo, deje correr el agua hasta que esté limpia.
- La primera vez que utilice el aparato, asegúrese de que no haya fugas.

2.4 Uso del aparato

ADVERTENCIA!
Podrían producirse lesiones, descargas eléctricas, incendios, quemaduras o daños en el aparato.

- Utilice este aparato en entornos domésticos solamente.
- Siga las instrucciones de seguridad del envase de detergente.
- No coloque productos inflamables ni objetos mojados con productos inflamables dentro, cerca o encima del aparato.
- Asegúrese de sacar todos los objetos metálicos de la colada.
- No coloque ningún recipiente bajo el aparato para recoger el agua de posibles fugas. Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado para asegurarse de los accesorios que puede utilizar.
- No toque el cristal de la puerta mientras esté en marcha un programa. El cristal puede estar caliente.

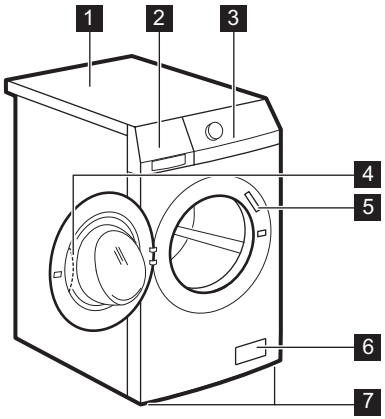
2.5 Desecho

ADVERTENCIA!
Existe riesgo de lesiones o asfixia.

- Desconecte el aparato de la red.
- Corte el cable de conexión a la red y deséchelo.
- Retire el pestillo de la puerta para evitar que los niños y las mascotas queden encerrados en el aparato.

3. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

3.1 Descripción general del aparato



1 Encimera
2 Dosificador de detergente
3 Panel de control
4 Tirador de la puerta
5 Placa de características
6 Pata para nivelación del aparato

3.2 Kit de la placa de fijación (4055171146)

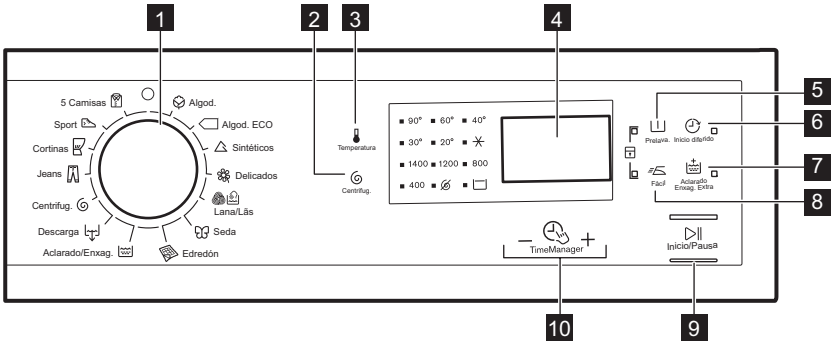
Disponible en su distribuidor autorizado.

Si instala el aparato en un zócalo, asegúrelo con las placas de fijación.

Lea atentamente las instrucciones que se suministran con el kit.

4. PANEL DE MANDOS

4.1 Descripción del panel de control



1 Selector de programas

2 Placa táctil de reducción del centrifugado (Centrif.)

3 Placa táctil de temperatura (Temperatura)

4 Pantalla

5 Placa táctil de prelavado (Prelava.)

6 Placa táctil de inicio diferido (Inicio Diferido)

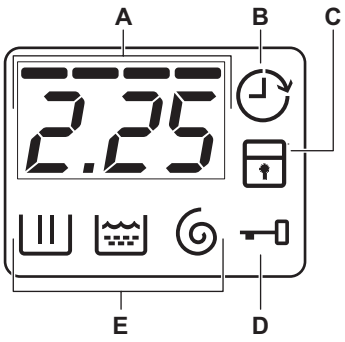
7 Placa táctil de aclarado extra (Extra Aclarado/Enxag.)

8 Placa táctil de planchado fácil (Fácil)

9 Placa táctil de Inicio/Pausa (Inicio/Pausa)

10 Placas táctiles del administrador de tiempo – +

4.2 Pantalla



A) Área de tiempo:
- Duración del programa.
- Los códigos de alarma. Consulte su descripción en el capítulo "Solución de problemas".
- Nivel del administrador de tiempo ----.

B) Indicador de inicio diferido.

C) Indicador del bloqueo de seguridad para niños.

D) Indicador de puerta bloqueada:
- Está iluminado, no se puede abrir la puerta.
- Está apagado, se puede abrir la puerta.
- Parpadea, no se puede abrir la puerta. Espere unos minutos hasta que se apague el indicador.

E) Indicadores de la fase de lavado.
- : fase de lavado
- : fase de aclarados
- : fase de centrifugado

5. TABLA DE PROGRAMAS

Programa **Margen de temperatura**	**Carga máxima** **Velocidad máxima de centrifugado**	**Descripción del programa** **(Tipo de carga y nivel de suciedad)**
Algod. 90°C - Frío	8 kg 1400 rpm	**Algodón blanco y de color**. Suciedad normal y ligera.
Algod. Eco[1)] 60° - 40° C	8 kg 1400 rpm	**Algodón blanco y de colores resistentes**. Suciedad normal. El consumo energético se reduce y se amplía la duración del programa de lavado.
Sintéticos 60° - Frío	3 kg 1200 rpm	**Prendas de tejidos sintéticos o mezclas**. Suciedad normal.
Delicados 40° - Frío	3 kg 1200 rpm	**Prendas de tejidos delicados, como acrílicos, viscosa o poliéster**. Suciedad normal.
Lana/Lãs 40° - Frío	2 kg 1200 rpm	**Lana lavable a máquina, lana lavable a mano y prendas delicadas** con el símbolo «lavado a mano».[2)]

Programa Margen de temperatura	Carga máxima Velocidad máxima de centrifugado	Descripción del programa (Tipo de carga y nivel de suciedad)
Seda 30°	1 kg 800 rpm	Programa especial para **prendas de seda y sintéticas mixtas**.
Edredón 60° - 30°C	2.5 kg 800 rpm	Programa especial para una sola **manta sintética, un edredón, una colcha,** etc.
Aclarado/ Enxaguar Frío	8 kg 1400 rpm	Para aclarar y centrifugar prendas. **Todos los tejidos**.
Descarga	8 kg	Para drenar el agua del tambor. **Todos los tejidos**.
Centrifugar	8 kg 1400 rpm	Para centrifugar la colada y drenar el agua en el tambor. **Todos los tejidos**.
Jeans 60° - Frío	8 kg 1200 rpm	**Prendas de tela vaquera y jerséis**. También para prendas de colores oscuros.
Cortinas 40° - Frío	2 kg 800 rpm	Programa especial para **cortinas**. La fase de prelavado se activa automáticamente. **3)**
Sport 30°	1.5 kg 800 rpm	**Prendas sintéticas y delicadas**. Suciedad ligera o prendas para airear.
5 camisas 30°	1.5 kg 800 rpm	**Prendas de tejidos sintéticos y mezclas**. Suciedad ligera y prendas para airear. Para 5 - 6 camisas.

1) Programas estándar para los valores de consumo de la etiqueta energética. Según la norma 1061/2010, estos programas son respectivamente el «programa estándar de algodón a 60°C» y el «programa estándar de algodón a 40°C». Son los programas más eficaces en cuanto a consumo de agua y energía para el lavado de algodón de suciedad normal.

La temperatura del agua en la fase de lavado puede ser distinta de la introducida para el programa seleccionado.

2) Durante este ciclo, el tambor gira lentamente para garantizar un lavado suave. Puede parecer que el tambor no gira o que no lo hace adecuadamente. Es un comportamiento normal del aparato.

3) No utilice detergente de prelavado para aclarar solo con agua.

Compatibilidad con opciones de programa

Programa							
	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■		■

Programa							
	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■		■
	■	■	■		■		
	■	■			■		
	■				■		
	■	■	■		■		■
					■		
	■				■		
	■	■	■	■	■		■
	■	■	■		■		■
	■	■			■		
	■	■			■		

6. VALORES DE CONSUMO

Los datos de esta tabla son aproximados. Los datos pueden cambiar por varios motivos: la cantidad y tipo de colada, el agua y la temperatura ambiente.

Al inicio del programa, la pantalla muestra la duración para la capacidad de carga máxima. Durante la fase de lavado, la duración del programa se calcula automáticamente y se puede reducir mucho si la carga es inferior a la capacidad de carga máxima (p. ej., algodón 60°C, capacidad de carga máxima 8 kg, la duración del programa supera 2 horas; carga real 1 kg, la duración del programa no alcanza 1 hora). Cuando el aparato está calculando la duración real del programa, un punto parpadea en la pantalla.

Programas	Carga (kg)	Consumo energético (KWh)	Consumo de agua (litros)	Duración aproximada del programa (minutos)	Humedad restante (%) 1)
Algod. 60 °C	8	1.56	65	240	52

Programas	Carga (kg)	Consumo energético (KWh)	Consumo de agua (litros)	Duración aproximada del programa (minutos)	Humedad restante (%) 1)
Algod. 40 °C	8	0.90	65	236	52
Sintéticos 40 °C	3	0.40	45	100	35
Delicados 40 °C	3	0.52	50	80	35
Lana/Lãs 30 °C	2	0.31	48	60	30
Programas de algodón estándar					
Algodón estándar 60 °C	8	1.02	55	242	52
Algodón estándar 60 °C	4	0.78	45	211	52
Algodón estándar 40 °C	4	0.59	45	191	52

1) Al finalizar la fase de centrifugado.

Modo apagado (W)	Modo encendido (W)
0,48	0,48

La información indicada en la tabla anterior se ofrece en cumplimiento de la regulación 1015/2010 de la Comisión de la UE que implementa la directiva 2009/125/CE.

7. OPCIONES

7.1 Temperatura

Ajuste esta opción para cambiar la temperatura predeterminada.

Indicador = agua fría.

Se enciende el indicador del ajuste de temperatura.

7.2 Centrifugar

Con esta opción puede cambiar la velocidad de centrifugado predeterminada.

Se enciende el indicador del ajuste de velocidad.

Opciones adicionales de centrifugado:

Sin centrifugado

- Ajuste esta opción para desactivar todas las fases de centrifugado. Solo está disponible la fase de descarga.
- Se enciende el indicador.
- Ajuste esta opción para tejidos muy delicados.
- La fase de aclarado utiliza más agua para algunos programas de lavado.

Agua en cuba

- Ajuste esta opción para evitar arrugas en los tejidos.
- Se enciende el indicador.
- Queda agua en el tambor cuando termina el programa.
- El tambor gira regularmente para evitar arrugas en las prendas.
- La puerta permanece bloqueada. Debe drenar el agua para desbloquear la puerta.

Para vaciar el agua, consulte "Al final del programa".

7.3 Prelava.

Con esta opción, puede añadir una fase de prelavado a un programa de lavado.

Use esta opción para suciedad intensa.

Cuando se selecciona esta opción, aumenta la duración del programa.

Se enciende el indicador.

7.4 Inicio Diferido

Con esta opción puede retrasar el inicio de un programa entre 30 minutos y 20 horas.

La pantalla muestra el indicador correspondiente.

7.5 Extra Aclarado/Enxag.

Con esta opción, puede añadir algunos aclarados a un programa de lavado.

Utilice esta opción para personas alérgicas al detergente y en zonas en las que el agua sea blanda.

Se enciende el indicador.

7.6 Fácil

El aparato lava y centrifuga cuidadosamente la colada para evitar la formación de arrugas.

El aparato reduce la velocidad de centrifugado, utiliza más agua y adapta la duración del programa al tipo de colada.

Se enciende el indicador correspondiente.

7.7 Administrador de tiempo – +

Cuando se ajusta un programa de lavado, la pantalla muestra la duración predeterminada.

Pulse – o + para reducir o aumentar la duración del programa.

El Administrador de tiempo solo está disponible con los programas de la tabla.

Indicador de función							
– 2)	■		■	■	■	■
––	■	■	■	■	■	■
–––	■		■	■	■	■
––––3)	■ 4)	■ 4)	■ 4)	■ 4)	■ 4)	■ 4)

1) Si está disponible.

2) Más corto: para airear la colada.

3) Más largo: Al aumentar la duración del programa se reduce gradualmente el consumo de energía. La fase de calentamiento optimizada ahorra energía y la mayor duración produce el mismo resultado de lavado (especialmente con suciedad normal).

4) Duración predeterminada para todos los programas.

8. AJUSTES

8.1 Bloqueo de seguridad para niños

Con esta opción puede evitar que los niños jueguen con el panel de control.

- Para **activar/desactivar** esta opción, pulse y al mismo tiempo hasta que se ilumine/apague el indicador .

Puede activar esta opción:

- Después de pulsar : se bloquean las opciones y el selector de programas.
- Antes de pulsar : el aparato no se puede iniciar.

8.2 Aclarado extra permanente

Con esta opción puede tener de forma permanente un aclarado extra cuando ajuste un nuevo programa.

- Para **activar/desactivar** esta opción, pulse y al mismo tiempo hasta que se ilumine/apague el indicador .

8.3 Señales acústicas

Se activan las señales acústicas cuando:

- El programa se termina.
- Se ha producido algún fallo en el aparato.

Para **desactivar/activar** las señales acústicas, pulse y al mismo tiempo durante 6 segundos.

Si se desactivan las señales acústicas, siguen funcionando cuando el aparato presenta una avería.

9. ANTES DEL PRIMER USO

1. Ponga 2 l de agua en el compartimento de detergente para la fase de lavado.

Así se activa el sistema de desagüe.

2. Ponga una pequeña cantidad de detergente en el compartimento para la fase de lavado.
3. Ajuste e inicie un programa para algodón a la temperatura más alta sin colada.

De esta forma se elimina toda la posible suciedad del tambor y de la cuba.

10. USO DIARIO

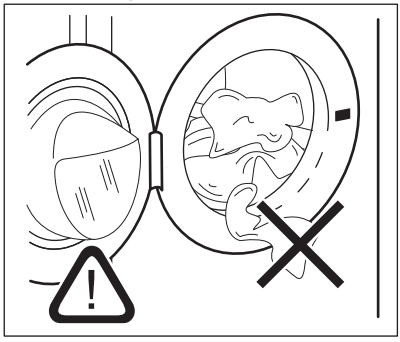
ADVERTENCIA!
Consulte los capítulos sobre seguridad.

10.1 Cargar la colada

1. Abra la puerta del aparato
2. Introduzca las prendas en el tambor, una por una.
3. Sacuda las prendas antes de colocarlas en el aparato.

Asegúrese de no colocar demasiada colada en el tambor.

4. Cierre la puerta.

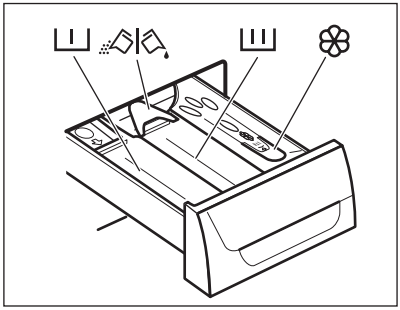


PRECAUCIÓN!

Asegúrese de que no quedan prendas enganchadas entre la puerta y el cierre. Podría provocar fugas de agua y dañar la colada.

10.2 Utilización del detergente y los aditivos

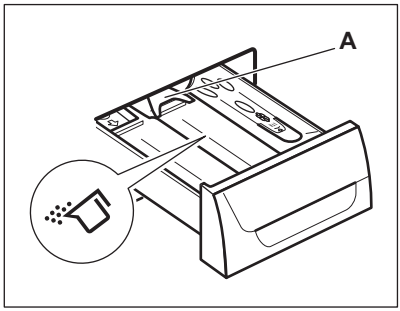
1. Dosifique el detergente y el suavizante.
2. Cierre con cuidado el dosificador de detergente.

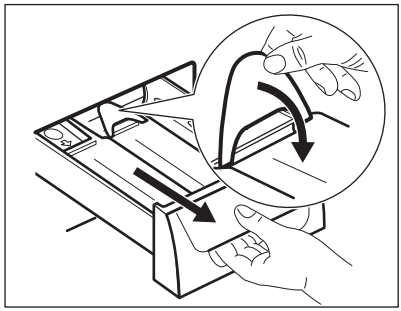


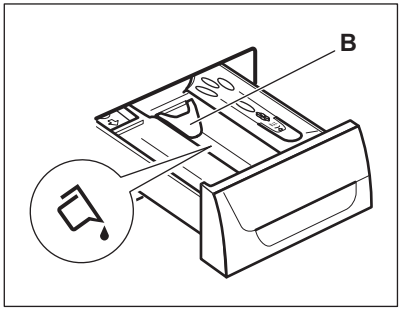
10.3 Compartimento del detergente

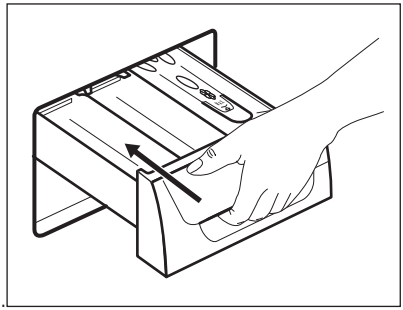
I	Compartimento de detergente para fase de prelavado.
II	Compartimento de detergente para la fase de lavado.
	Compartimento para aditivos líquidos (suavizante, almidón).
	Tapa abatible para detergente líquido o en polvo.

10.4 Detergente líquido o en polvo

1.


2.


3.


4.


- Posición **A** para detergente en polvo (ajuste de fábrica).
- Posición **B** para detergente líquido.

Cuando use detergente líquido:
- No utilice detergentes líquidos gelatinosos ni espesos.
- No cargue más líquido del nivel máximo.
- No ajuste la fase de prelavado.
- No ajuste el inicio diferido.

10.5 Ajuste de un programa

1. Gire el selector de programas para ajustar el programa:

- El indicador ▷II parpadea.
- La pantalla muestra el nivel del administrador de tiempo, la

duración del programa y los indicadores de las fases del programa.

2. Si fuera necesario, cambie la temperatura y la velocidad de centrifugado o añada opciones disponibles. Cuando se activa una opción, se enciende el indicador de la opción ajustada.

Si hay algo incorrecto, la pantalla muestra el mensaje Err.

10.6 Inicio de un programa sin inicio diferido

Pulse ▷II.

- El indicador de ▷II deja de parpadear y permanece iluminado.
- El indicador II empieza a parpadear en la pantalla.
- El programa se inicia, la puerta se bloquea y la pantalla muestra el indicador.
- La bomba de desagüe puede funcionar un momento cuando el aparato llena agua.

Después de unos 15 minutos del inicio del programa:
- El aparato ajusta automáticamente la duración del programa de acuerdo con la carga de la colada.
- La pantalla muestra el nuevo valor.

10.7 Inicio de un programa con el inicio diferido

1. Pulse repetidamente hasta que la pantalla muestre el retardo que desee ajustar.

Se enciende en la pantalla el indicador correspondiente.

2. Pulse ▷II:
   - El aparato inicia la cuenta atrás.
   - El programa de lavado se pone en marcha de forma automática cuando termina la cuenta atrás.

Puede cancelar o cambiar el ajuste del inicio diferido antes de pulsar ▷II. Para cancelar el inicio diferido:
- Pulse ▷II para dejar el aparato en pausa.
- Pulse hasta que la pantalla muestre 0.
- Pulse ▷II de nuevo para iniciar el programa inmediatamente.

10.8 Interrupción de un programa y cambio de las opciones

Puede cambiar únicamente algunas opciones antes de usarlas.

1. Pulse ▷II.

El indicador parpadea.

2. Cambie las opciones.
3. Vuelva a pulsar ▷II.

El programa continúa.

10.9 Cancelación de un programa

1. Gire el selector de programas hasta la posición ○ para cancelar el programa y desactivar el aparato.
2. Gire de nuevo el selector de programas para activar el aparato. Ahora puede ajustar un nuevo programa de lavado.

Antes de iniciar el nuevo programa, el aparato descarga el agua. Asegúrese de que siga habiendo detergente en el compartimento de detergente, si no lo hay vuelva a llenarlo.

10.10 Apertura de la puerta del aparato cuando esté funcionando el inicio diferido

Mientras el inicio diferido está en marcha, la puerta del aparato está bloqueada y el indicador está encendido.

1. Pulse para poner en pausa el aparato.
2. Espere hasta que el indicador de bloqueo de la puerta se apague.
3. Puede abrir la puerta.
4. Cierre la puerta y pulse de nuevo.

El inicio diferido continúa funcionando.

10.11 Apertura de la puerta con el programa en funcionamiento:

Mientras un programa está en marcha, la puerta del aparato está bloqueada y el indicador está encendido.

PRECAUCIÓN!
Si la temperatura y el nivel de agua del tambor son demasiado elevados, no se puede abrir la puerta.

1. Gire el selector de programas hasta la posición para desactivar el aparato.
2. Espere unos minutos y abra la puerta del aparato.
3. Cierre la puerta del aparato.
4. Vuelva a ajustar el programa.

10.12 Al final del programa

- El aparato se para automáticamente.
- Suena la señal acústica, si está activada.
- Se enciende 0 en la pantalla.
- El indicador de se apaga.
- El indicador de bloqueo de la puerta se apaga.
- Puede abrir la puerta.
- Retire la colada del aparato. Asegúrese de que el tambor está totalmente vacío.
- Cierre la llave de paso.
- Gire el selector de programas hasta la posición para desactivar el aparato.
- Deje la puerta entreabierta para evitar la formación de moho y olores desagradables.

El programa de lavado ha finalizado, pero hay agua en el tambor:

- El tambor gira regularmente para evitar arrugas en las prendas.
- Se ilumina el indicador de bloqueo de la puerta . El indicador parpadea. La puerta permanece bloqueada.
- Debe vaciar el agua para abrir la puerta.

Para descargar el agua:

1. Si fuera necesario, reduzca la velocidad de centrifugado. Si ajusta , el aparato solamente desagua.
2. Pulse . El aparato desagua y centrifuga.
3. Cuando el programa termina y el indicador de bloqueo de la puerta se apaga, puede abrir la puerta.
4. Gire el selector de programas hasta la posición para desactivar el aparato.

El aparato desagua y centrifuga automáticamente después de unas 18 horas (excepto con el programa de lana).

10.13 Espera

Transcurridos unos minutos tras el final del programa de lavado, si no desactiva el aparato, se activa el estado de ahorro de energía.

El estado de ahorro energético reduce el consumo energético cuando el aparato está en modo de espera.

- Se apagan todos los demás indicadores y la pantalla.
- Parpadea lentamente el indicador de
- Pulse una de las opciones para desactivar el estado de ahorro de energía.

11. CONSEJOS

11.1 Introducir colada

- Divida la colada en: ropa blanca, ropa de color, ropa sintética, prendas delicadas y prendas de lana.
- Siga las instrucciones de lavado que se encuentran en las etiquetas de las prendas.
- No lave juntas las prendas blancas y de color.
- Algunas prendas de color pueden desteñir en el primer lavado. Se recomienda lavarlas por separado la primera vez.
- Abotone las fundas de almohadas y cierre las cremalleras, los ganchos y los broches. Ate las correas.
- Vacíe los bolsillos y despliegue las prendas.
- Dé la vuelta a las prendas de varias capas, de lana y con motivos pintados.
- Retire las manchas difíciles.
- Lave con detergente especial las manchas difíciles.
- Tenga cuidado con las cortinas. Quite los ganchos o coloque las cortinas en una bolsa para lavadora o funda de almohada.
- No lave en el aparato prendas sin dobladillos o desgarradas. Use una bolsa para lavadora para lavar las prendas pequeñas y delicadas (p. ej., sujetadores con aros, cinturones, medias, etc.).
- Una carga muy pequeña puede provocar problemas de desequilibrio en la fase de centrifugado. Si esto ocurre, ajuste manualmente las prendas en la cuba e inicie de nuevo la fase de centrifugado.

11.2 Manchas difíciles

Para algunas manchas, el agua y el detergente no son suficientes.

Se recomienda eliminar estas manchas antes de colocar las prendas en el aparato.

Existen quitamanchas especiales. Utilice el quitamanchas especial adecuado al tipo de mancha y tejido.

11.3 Detergentes y aditivos

- Utilice solo detergentes y aditivos especialmente fabricados para lavadoras:
  - detergente en polvo para todo tipo de prendas,
  - detergente en polvo para prendas delicadas (40 °C máx.) y lana,
  - detergente líquido para todo tipo de tejidos o especial para lana, preferiblemente para programas de lavado a baja temperatura (60 °C máx.).
- No mezcle diferentes tipos de detergentes.
- Para respetar el medio ambiente, no ponga más detergente del necesario.
- Siga siempre las instrucciones que se encuentran en el envase de estos productos.
- Use los productos adecuados para el tipo y color del tejido, la temperatura del programa y el grado de suciedad.
- Si el aparato no tiene el dosificador de detergente con dispositivo de compuerta, añada los detergentes líquidos con una bola dosificadora (suministrada por el fabricante del detergente).

11.4 Consejos ecológicos

- Ajuste un programa sin la fase de prelavado para lavar ropa con suciedad normal.
- Empiece siempre un programa de lavado con la carga de colada máxima.
- Si fuera necesario, utilice un quitamanchas cuando ajuste un programa a baja temperatura.
- Para utilizar la cantidad correcta de detergente, compruebe la dureza del agua de su sistema doméstico

11.5 Dureza del agua

Si la dureza del agua de su zona es alta o moderada, se recomienda usar un descalcificador de agua para lavadoras. En las zonas en las que la dureza del agua sea baja, no es necesario utilizar un descalcificador.

Póngase en comunicación con las autoridades correspondientes para conocer la dureza del agua de su zona.

Utilice la cantidad correcta de descalcificador. Siga las instrucciones que encontrará en el envase del producto.

12. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

ADVERTENCIA!
Consulte los capítulos sobre seguridad.

12.1 Limpieza del exterior

Limpie el aparato solo con agua templada y jabón. Seque completamente todas las superficies.

PRECAUCIÓN!
No utilice alcohol, disolventes ni otros productos químicos.

12.2 Descalcificación

Si la dureza del agua de su zona es alta o moderada, se recomienda usar un descalcificador de agua para lavadoras.

Examine periódicamente el tambor para evitar la formación de cal y partículas de óxido.

Para eliminar partículas de oxidación, utilice productos especiales para lavadoras. Hágalo de forma separada del lavado de la colada.

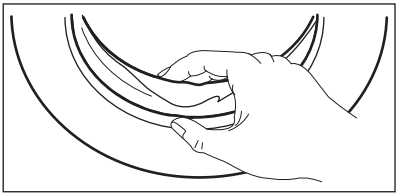
Siga siempre las instrucciones que encontrará en el envase del producto.

12.3 Lavado de mantenimiento

Con los programas a baja temperatura, es posible que quede algo de detergente en el tambor. Realice periódicamente un lavado de mantenimiento. Para ello:

- Saque las prendas del tambor.
- Ajuste el programa de algodón con la temperatura más alta y utilice una pequeña cantidad de detergente.

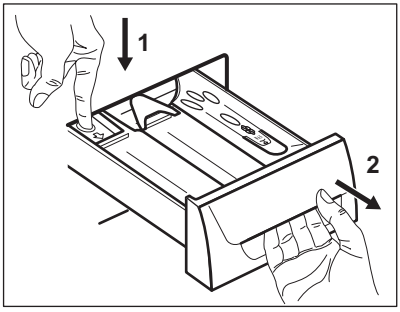
12.4 Junta de estanqueidad de la puerta



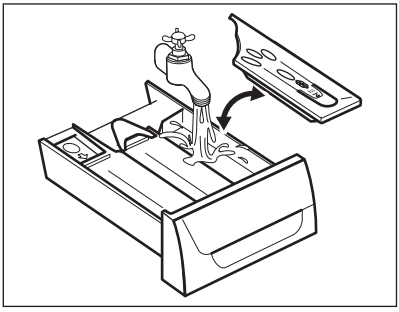
Examine periódicamente la junta y extraiga todos los objetos de la pieza interior.

12.5 Limpieza del dosificador de detergente

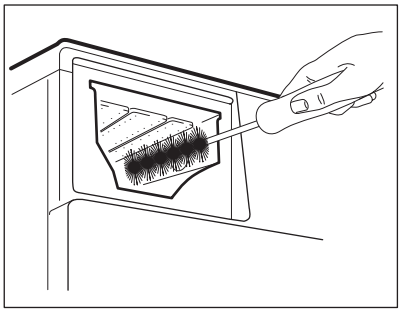
1.



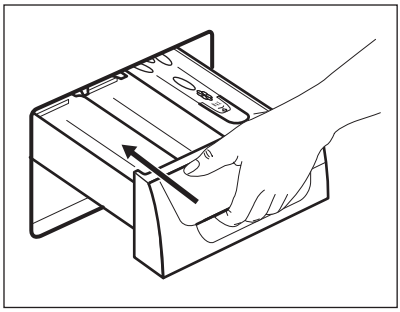
2.



3.



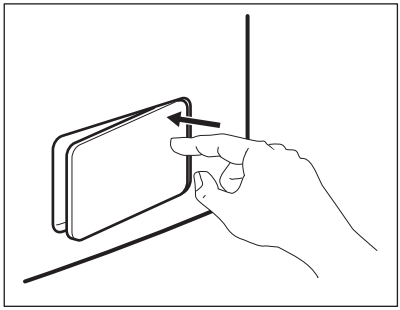
4.



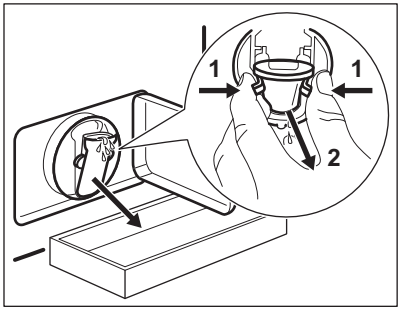
12.6 Limpieza del filtro de desagüe

ADVERTENCIA!
No limpie el filtro si el agua del aparato está caliente.

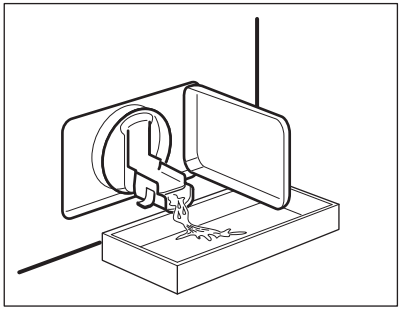
1.



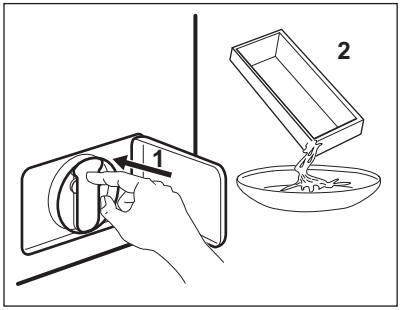
2.



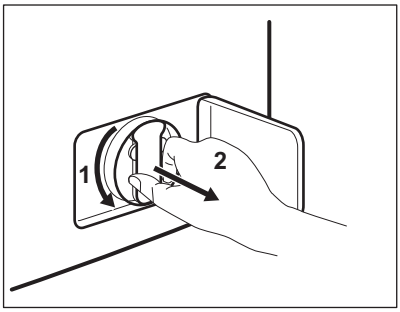
3.



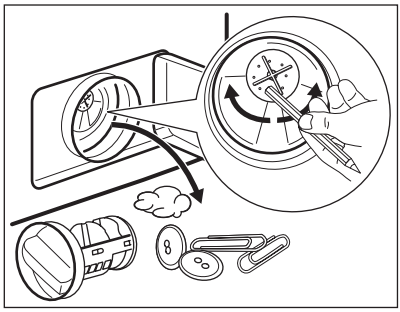
4.



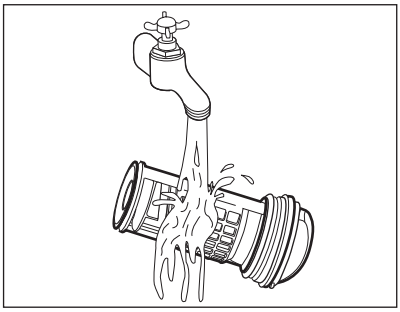
5.



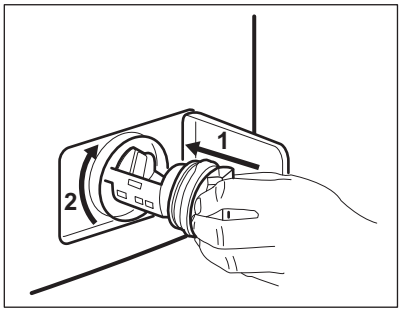
6.



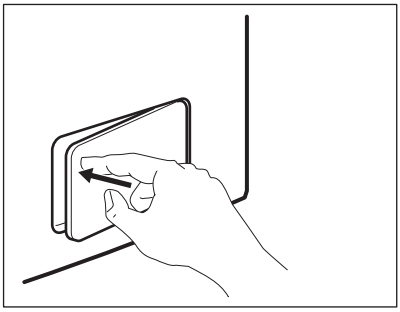
7.



8.

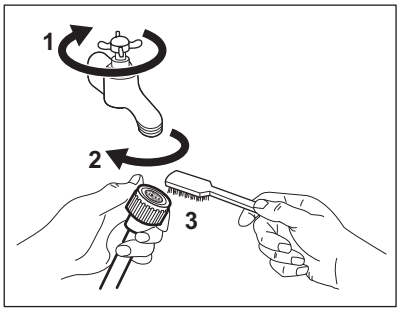


9.

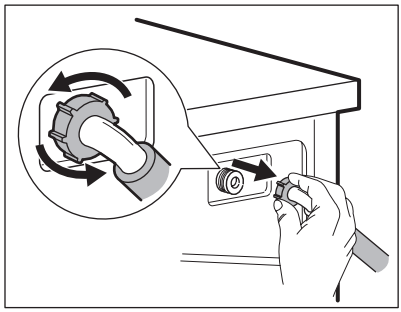


12.7 Limpieza del tubo de entrada y el filtro de la válvula

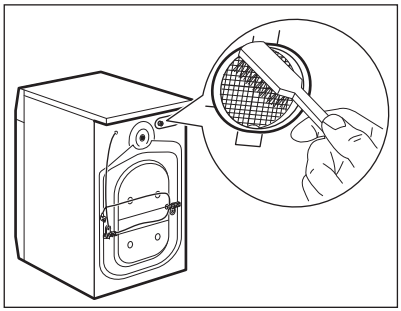
1.



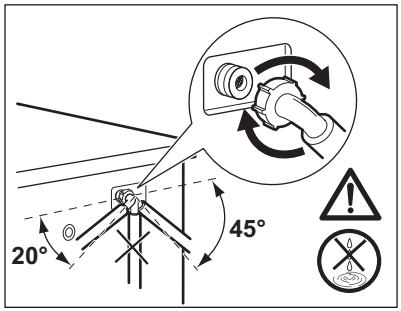
2.



3.



4.



12.8 Desagüe de emergencia

Debido a una avería, el aparato no puede desaguar.

Si esto ocurre, realice los pasos 1) a 9) del apartado "Limpieza del filtro de desagüe". Limpie la bomba si fuera necesario.

Cuando se desagua con el procedimiento de drenaje de emergencia, se debe activar de nuevo el sistema de desagüe:

1. Cuando se desagua con el procedimiento de drenaje de emergencia, se debe activar de nuevo el sistema de desagüe: Eche 2 litros de agua en el compartimento de lavado principal del dosificador de detergente.
2. Inicie el programa para desaguar.

12.9 Medidas anticongelación

Si el aparato está instalado en una zona donde la temperatura puede llegar a ser inferior a 0°, retire el agua restante del tubo de entrada y la bomba de desagüe.

1. Desenchufe el aparato de la toma de red.
2. Cierre la llave de paso.
3. Coloque los dos extremos del tubo de entrada en un recipiente y deje que salga el agua.
4. Vacíe la bomba de descarga. Consulte el procedimiento de desagüe de emergencia.
5. Cuando la bomba esté vacía, coloque de nuevo la manguera.

ADVERTENCIA!
Asegúrese de que la temperatura es superior a 0 °C antes de usar de nuevo el aparato. El fabricante no se hace responsable de los daños derivados de las bajas temperaturas.

13. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ADVERTENCIA!
Consulte los capítulos sobre seguridad.

13.1 Introducción

El aparato no se pone en marcha o se detiene durante el funcionamiento.

Primero, intente buscar una solución al problema (consulte la tabla). Si no la encuentra, póngase en contacto con el servicio técnico.

Con algunos problemas, las señales acústicas funcionan y la pantalla muestra un código de alarma:

- E10 - El aparato no carga agua correctamente.
- E20 - El aparato no desagua.
- E40 - La puerta del aparato está abierta o no está bien cerrada. Revise la puerta.
- EH0 - La corriente eléctrica es inestable. Espere hasta que la corriente eléctrica se estabilice.

ADVERTENCIA!
Apague el aparato antes de realizar las comprobaciones.

13.2 Fallo posible

Problema	Posible solución
El programa no se pone en marcha.	Asegúrese de que el enchufe está conectado a la toma de corriente.
	Asegúrese de que la puerta del aparato está cerrada.
	Asegúrese de que no hay ningún fusible dañado en la caja de fusibles.
	Asegúrese de que se ha pulsado Inicio/Pausa.
	Si se ha ajustado el inicio diferido, cancele el ajuste o espere hasta el final de la cuenta atrás.
	Desactive la función de bloqueo de seguridad para niños si está activada.
El aparato no carga agua correctamente.	Compruebe que el grifo está abierto.
	Asegúrese de que la presión del agua no sea demasiado baja. Solicite información a la compañía local de suministro de agua.
	Compruebe que el grifo no esté obstruido.
	Asegúrese de que el filtro de la manguera de entrada y el filtro de la válvula no están obstruidos. Consulte el capítulo "Mantenimiento y limpieza".
	Asegúrese de que la manguera de entrada no esté doblada ni retorcida.
	Compruebe que la manguera de entrada de agua está conectada correctamente.

Problema	Posible solución
El aparato no se llena de agua y desagua inmediatamente.	Asegúrese de que el tubo de desagüe se encuentra en la posición correcta. Es posible que la manguera esté demasiado baja.
El aparato no desagua.	Compruebe que el desagüe no esté obstruido.
	Asegúrese de que el tubo de desagüe no esté doblado ni retorcido.
	Compruebe que el filtro de desagüe no está obstruido. Limpie el filtro si fuera necesario. Consulte el capítulo "Mantenimiento y limpieza".
	Compruebe que la manguera de desagüe está conectada correctamente.
	Ajuste el programa de descarga si selecciona un programa sin la fase de descarga.
	Ajuste el programa de descarga si selecciona una opción que termina con agua en la cuba.
La fase de centrifugado no funciona o el ciclo de lavado dura más de lo normal.	Seleccione el programa de centrifugado.
	Compruebe que el filtro de desagüe no está obstruido. Limpie el filtro si fuera necesario. Consulte el capítulo "Mantenimiento y limpieza".
	Ajuste manualmente las prendas en la cuba e inicie de nuevo la fase de centrifugado. Este problema puede deberse a problemas de equilibrio.
Hay agua en el suelo.	Cerciórese de que los acoplamientos de los tubos de agua están bien apretados y de que no hay pérdidas de agua.
	Compruebe que la manguera de desagüe no está dañada.
	Asegúrese de que usa el detergente adecuado y la cantidad correcta.
No se puede abrir la puerta del aparato.	Asegúrese de que el programa de lavado ha terminado.
	Ajuste el programa de centrifugado o descarga si hay agua en el tambor.
El aparato produce un ruido extraño.	Compruebe que el aparato está correctamente nivelado. Consulte el apartado "Instalación".
	Asegúrese de que se ha quitado el material de embalaje y los pasadores de transporte. Consulte el apartado "Instalación".
	Añada más colada en el tambor. Es posible que la carga sea demasiado pequeña.

Problema	Posible solución
El ciclo es más corto que el tiempo mostrado.	El aparato calcula una nueva duración en función de la carga de colada. Consulte el capítulo "Valores de consumo".
El ciclo es más largo que el tiempo mostrado.	Una carga no equilibrada aumenta la duración. Es un comportamiento normal del aparato.
Los resultados del lavado no son satisfactorios.	Aumente la cantidad de detergente o utilice otro diferente.
	Use productos especiales para eliminar las manchas difíciles antes de lavar las prendas.
	Asegúrese de ajustar la temperatura correcta.
	Reduzca la carga.
No es posible seleccionar opciones.	Asegúrese de pulsar solo las teclas táctiles apropiadas.

Una vez finalizada la revisión, conecte el aparato. El programa continuará a partir del punto en que se haya interrumpido.
Si el problema se vuelve a producir, póngase en contacto con el servicio técnico autorizado.
Si la pantalla muestra otros códigos de alarma. Encienda y apague el aparato. Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio técnico autorizado.

14. DATOS TÉCNICOS

Medidas	Ancho / Alto / Fondo / Fondo total	600 mm / 850 mm / 522 mm / 540 mm
Conexión eléctrica	Voltaje Potencia total Fusible Frecuencia	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
El nivel de protección contra la entrada de partículas sólidas y humedad está garantizado por la tapa protectora, excepto si el equipo de baja tensión no tiene protección contra la humedad.		IPX4
Presión del suministro de agua	Mínima Máxima	0,5 bares (0,05 MPa) 8 bares (0,8 MPa)
Suministro de agua **1)**		Agua fría
Carga máxima	Algodón	8 kg
Clase de eficiencia energética		A+++
Velocidad de centrifugado	Máxima	1400 rpm

1) Conecte la manguera de entrada de agua a un grifo con rosca de 3/4".

15. ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES

Recicle los materiales con el símbolo ♺. Coloque el material de embalaje en los contenedores adecuados para reciclarlo. Ayude a proteger el medio ambiente y la salud pública, así como a reciclar residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. No deseche los aparatos marcados con el símbolo junto con los residuos domésticos. Lleve el producto a su centro de reciclaje local o póngase en contacto con su oficina municipal.

www.electrolux.com/shop

132908530-A-072014

CE